



[RAPPORT BURKINA-FASO 2016]

Réalisations, comptes et voyage du groupe au Burkina-Faso en été 2016

Partenaires



ATM
Burkina-Faso

Association Têeb Manegda
«Ce que l'homme fait avec conviction
verra son engagement aboutir»



INGÉNIEURS & ARCHITECTES SOLIDAIRES
Collaboration pour le forage du puits et l'installation du château d'eau, pompe solaire.

JEUNES ASSOCIES TEMPORAIREMENT A UNE REGION
Maison des Associations - 15, Rue des Savoises, 1205 Genève
www.jatur.ch courriel : info@jatur.ch

Sommaire

Remerciements	p. 3
Le projet Pulem Noogo (un avenir radieux)	p. 4
Présentation des partenaires	p. 5
Plan d'implantation sur le site	p. 6
Consolidation des projets 2015 : les serres	p. 7
Consolidation des projets 2015 : le miel	p. 8
Le tricycle	p.9
Installations de 3 systèmes solaires	p.10
10 jardins familiaux	p.11
Le jardin potager Jessica	p.13
Installations de systèmes solaires individuels	p.14
Distribution des lave-mains	p.15
Le moulin à grains	p.16
Le four solaire	p.17
Journée sportive	p.18
Inauguration des réalisations le 22 juillet 2016	p.19
Voyage du groupe	p.20
Récolte des dons 2016	p.23
Coût des projets 2016	p.24
Comptes voyage du groupe JATUR	p.25
Soirée de restitution du 10 novembre 2016	p.26
Perpectives 2017	p.27

Sans votre soutien, notre projet 2016 au Burkina-Faso n'aurait pas pu être réalisé.

Merci aux initiateurs du projet

M. Boureima Ouédraogo
Président ATM

M. Daniel Ribbi
Trésorier JATUR

Merci aux donateurs

Amiar Angélique
Andler Simone
Association GYM CCGV Lavorel Christiane
Barazzone Théodora
Baud Emily
Bétancourt Nathalie
Betto Rosa et Antonio
Bobanene
Clarke-Bertschy Jacqueline
Clastres Catherine
Colin Clark
Després Claudine
Devegney Micheline
Duret Annick
Dürr Marinette
Fischer Valérie & Christian
Garcia-Fischer Nicole
Gago Francis
Garret-Ricard Catherine
Gentinetta Sophie
Haury Monique
Hélinae Desprez Claudine
Karemra Pierre
Kunz Fanchette
Kunz Giesen Solange
Linder Simone
Maillard Claude
Martinez Caroline
Morilla Maria
Morier Genoud Adrienne & Philippe
Moumounta Sidi & Farida
Muragwabugabo Richard
Nydegger Claude
Orelli Jean-Marc
Page-Dorsaz Lucie & Denis
Prete Angelo
Radi Marisa
Rampini construction SA
Ray Sabrina
Ribbi Daniel
Ribbi Josiane & Delmo
Rossel Sandrine

Ruxandra Stoicescu
Saxod Catherine
Schindelholz Ariane
Schneuwly Alodie
Schneuwly Catherine
Schorer Alain
Société HPR
Spring Denise & Rudolf
Steffen Pernette
Stirnimann-Kunz Isabelle
Villa José
Vuilloz Roselyne
Widmer Ariane
Wolhauser Alain & Andrea
Zbinden Jacqueline

Fondation Ethique et Valeurs
Fonds Jeunesse du DIP
Ville de Genève, Délégation Genève Ville Solidaire
Commune de Chêne-Bourg
Commune de Perly-Certoux
Commune de Vandoeuvres
Ville du Grand Saconnex
Ville de Lancy
Jumbo Meyrin, M. Pierre

Merci pour leur précieuse contribution et soutien à :
Mme Uli Abote
M. Maurice Tapsoba Gomdaogo, chargé du projet
Nuances, Mme Dépotex Arielle
Mission permanente du Burkina-Faso à Genève
Turkish Airlines Genève. M. Ali Harmankaya
Mme Dermange Alice pour la réalisation du plan d'implantation du site

Un merci particulier à
Mme Sika Bella Kaboré pour la longue rencontre partagée avec les filles du groupe.

Merci à vous !



Association Têeb Manegda
«Ce que l'homme fait avec conviction
verra son engagement aboutir»

Burkina-Faso



INGÉNIEURS & ARCHITECTES SOLIDAIRES
Collaboration pour le forage du puits et l'installation du château d'eau, pompe solaire.

Le projet Pulem Noogo est réalisé dans la commune de KOMBISSIRI



Lieu – Site de construction

Village de Koankin (Bazega Centre-Sud)

Situé en périphérie de la commune urbaine de Kombissiri (15 km), à 55 km au sud de la capitale Ouagadougou.

La Commune de Kombissiri compte 67'964 habitants (recensement 2006) répartis dans 11'121 ménages, ce qui correspond à une moyenne de 6 habitants par ménage. La population a augmenté de 9'530 habitants entre 1996 et 2006, soit un accroissement global de 16 %. Selon les prévisions, la commune de Kombissiri devrait atteindre une population de 76'660 habitants en 2015.

57 villages sont rattachés à cette commune.

Le terrain

Un point fondamental pour le démarrage de ce projet, **le terrain est propriété de l'Association ATM Burkina-Faso**. Il est constructible et sa superficie est de 61'000m².

Présentation des partenaires

Association ATM - Burkina-Faso

ATM, Association Têeb Manegda en Morée signifie “*Ce que l'homme fait avec conviction verra son engagement réalisé.*”

ATM réunit depuis plus de 20 ans une trentaine de bénévoles dont l'objectif est de s'engager pour apporter leur soutien à la population de leur région.

Depuis le 24 juin 2014, ATM prend une nouvelle dimension en recevant la reconnaissance officielle de l'Etat burkinabè par le ministre de l'Administration Territoriale et de la Sécurité.

Une reconnaissance qui permet à l'ATM d'agir sur l'ensemble du territoire du Burkina Faso dans le cadre de projets de développements plus ambitieux.

ATM gère aujourd'hui le projet Pulem Noogo.

Association JATUR - Genève

JATUR, Jeunes Associés Temporairement à une Région a été fondée en 1984.

Comme son nom l'indique, le but de JATUR est de permettre à ses membres de s'associer ponctuellement à des projets de développement dans une région du monde. Son objectif principal est éducatif et solidaire.

Depuis près de 30 ans, JATUR soutient des projets dans le monde et organise des voyages avec des jeunes.

Ces séjours permettent de sensibiliser les jeunes aux difficultés qui touchent une région dans le monde. En s'impliquant dans la réalisation pour trouver des solutions, les jeunes sont amenés à s'interroger sur leurs propres conditions de vie et la nécessité de l'engagement citoyen.

Ainsi, JATUR, en collaboration avec des associations locales, crée les conditions cadres pour permettre la réalisation de projets de développement, accompagne et participe activement à ces projets sur place en organisant des séjours éducatifs et solidaires pour des jeunes.

JATUR est générateur de rencontres et transforme chacun de ces séjours en une importante aventure humaine afin que les actions solidaires subsistent au-delà de sa contribution.

Pour plus d'informations : www.jatur.ch

Association IAS - Genève

L'Association IAS Ingénieurs & Architectes Solidaires rassemble des ingénieur(e)s, des architectes, des étudiant(e)s et d'autres personnes s'intéressant aux technologies alternatives, douces, appropriées, avancées, qui pensent que l'ensemble des habitants du Globe doivent pouvoir bénéficier du progrès technique et s'approprier ces technologies, et qui désirent mettre à disposition des populations du Sud leur énergie et leur savoir-faire dans le but de réduire les inégalités.

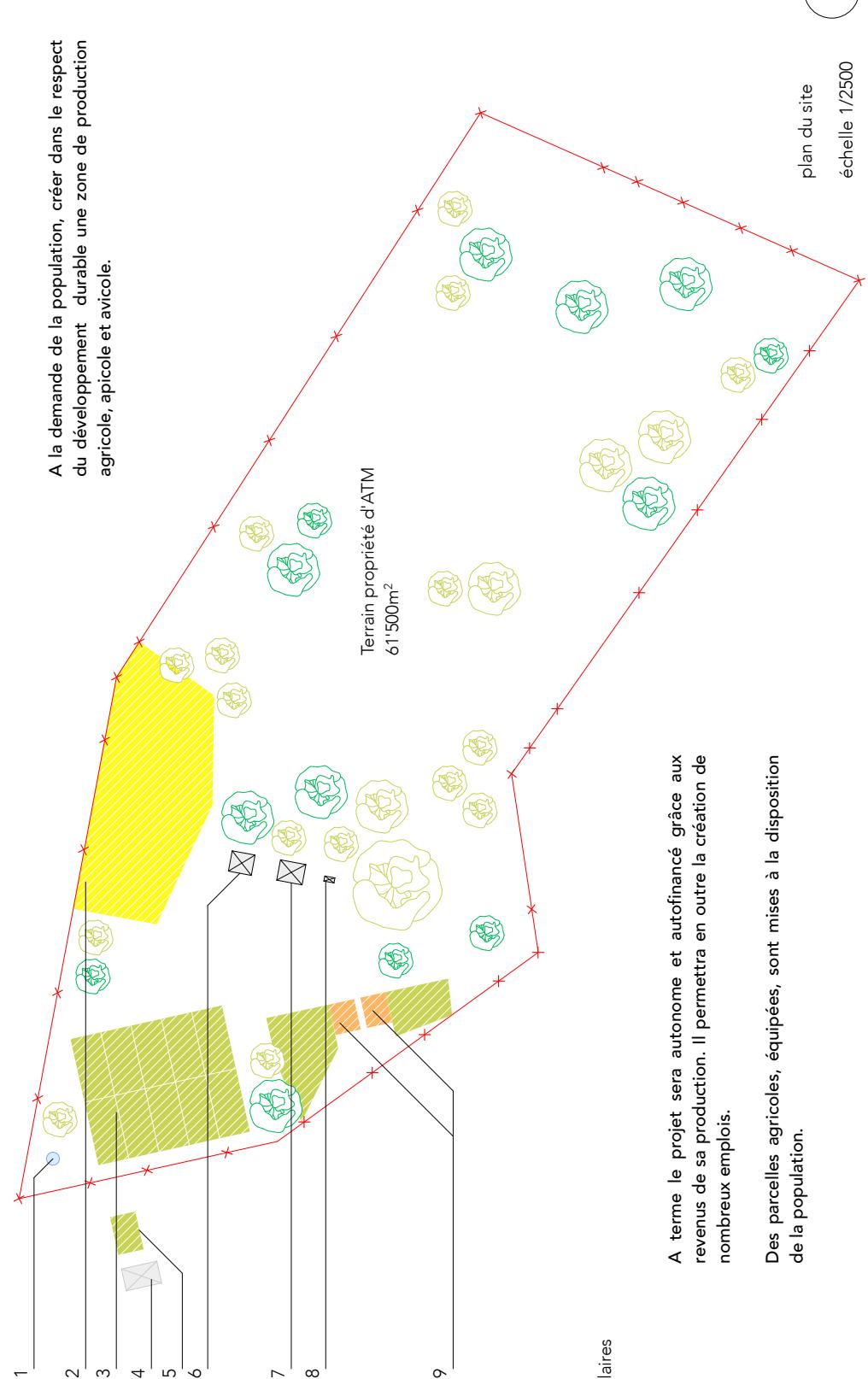
Les membres de l'Association travaillent bénévolement dans un esprit interdisciplinaire, pour : concevoir et développer des nouvelles techniques et nouvelles applications adaptées aux pays en voie de développement ;

- collaborer avec d'autres associations similaires ;
- sensibiliser les étudiants et diplômés aux problèmes de développement et aux technologies appropriées, en particulier dans le domaine de l'habitat, de l'énergie et de l'eau.

Pour plus d'informations : www.ias-ch.org

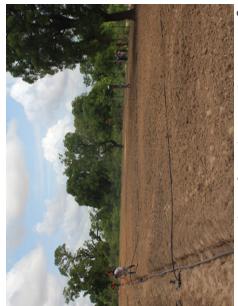
Projet Burkina-Faso: PULEM NOOGO 2015-2017

Implantation des réalisations sur le site



A terme le projet sera autonome et autofinancé grâce aux revenus de sa production. Il permettra en outre la création de nombreux emplois.

Des parcelles agricoles, équipées, sont mises à la disposition de la population.



Réalisation 2015
Installation de panneaux solaires
Réalisation 2016

Réalisation 2016

© réalisation Alice Dermange

**Avant de passer au projet 2016
Consolidation des réalisations 2015
Coût : 716,70.-CHF**



Les serres

Les 2 grandes serres installées en juillet 2015 ont été entièrement vérifiées.

Le système de goutte à goutte fonctionne très bien.

La production a bien démarré (600kg en 2015) et après une année d'expérience nous nous réjouissons des résultats: plus de 4000kg ont été produits en 2016.



Le système de goutte à goutte dans les serres



La production extérieure prend son envol

Avant de passer au projet 2016
Consolidation des réalisations 2015
Coût : 333,20.-CHF



Le miel

Le groupe a emmené dans ses bagages, une ruchette pour coloniser les ruches, ainsi que de la cire, des gants et 2 combinaisons.

Durant notre séjour, nous avons extrait 1,5 kg de miel.

Pour l'heure 10 ruches sont colonisées.

Un merci particulier à Mme et M. Coulibaly qui se sont rendus plusieurs fois sur le site pour suivre l'évolution de la production.



Un espace apicole a été créé et des socles ont été construits pour poser les ruches



En octobre les deux apicultrices du site ont extrait le miel de deux ruches, soit 14,5 Kg.

Ce travail se poursuit actuellement et nous espérons que toutes les ruches seront fonctionnelles dans une année.

Le miel est vendu et représente comme la production agricole des revenus non négligeable pour le centre.

**Avant de passer au projet 2016
Consolidation des réalisations 2015
Coût : 2'203,40.-CHF**



**Un tricycle pour ...
transporter la production
agricole,**

du matériel,



et les humains !

**Installation de 3 systèmes solaires
Coût 24'500.-CHF**

Réalisé par



**INGÉNIEURS &
ARCHITECTES
SOLIDAIRES**

Financé par Genève Ville Solidaire

AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE



Les collaborateurs de IAS au travail



Local central du site Pulem Noogo



Construction d'un local technique sur la partie droite de la terrasse du bureau ATM



Panneaux solaires installés sur le bureau ATM pour le site de Pulem Noogo



Local technique de l'école
Bernard Béroud et son équipe



Eclairage de l'école après la pose de panneaux solaires sur le toit.

Création de 10 jardins familiaux

Coût : 5'913.-CHF

Création de 10 jardins familiaux de 250m² chacun.
Le système de goutte à goutte a été installé en collaboration avec les experts d'Irrifaso Burkina. Il est directement raccordé au château d'eau solaire réalisé en 2015 par IAS.

Une merci particulier à M. Proper Ganou.
Ces terrains ont été remis à 10 femmes dont certaines veuves

Financé par les donateurs de JATUR



Un immense travail de dessouchage du terrain (3000m²) a été nécessaire et a demandé des efforts à toutes et tous



Pose de la clôture



Peinture de la clôture et dernière vérification





Tranchée pour le système d'irrigation



Matériel pour le système d'irrigation



Installation du système goutte à goutte



Le tuyau relié au château d'eau



Les 10 femmes qui ont largement contribué à la réalisation de ces jardins et qui bénéficieront chacune d'une parcelle de 250m² avec un système de goutte à goutte indépendant pour chaque parcelle afin de permettre l'arrosage adéquate en fonction des cultures choisies.

Les femmes gèrent cette surface dans un esprit coopératif.

Le Jardin potager Jessica à côté de l'école primaire
Coût du projet 1488,65.-CHF

Un jardin potager de 250m² a été installé derrière l'école primaire pour familiariser les enfants à l'agriculture utilisant le système de goutte à goutte.

Durant les vacances solaires, ce sont les parents avec le directeur de l'école qui gèrent cet espace. Ils sont appuyés par Pascal, le gestionnaire du site.

Financé par Mme Amiar Angélique



Le jardin potager Jessica et en arrière-plan l'école primaire



Installation de systèmes solaires individuels

Coût du projet 1'218.-CHF

80 unités seront installées en 2017

20 systèmes solaires individuels, importés de Suisse, ont été installés chez des familles. Outre l'éclairage, ils permettent de recharger les mobiles et la lampe peut servir également de torche.

Nous testons également avec IAS un système burkinabé, moins onéreux.

Ce travail sera poursuivi l'année prochaine avec 80 unités supplémentaires.



Yann dans ses branchements

Financé par les donateurs de JATUR et la

AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE



Distribution de 100 lave-mains Coût du projet 5'000.-CHF

En partenariat avec ATM nous avions décidé l'année passée de concentrer également nos efforts pour la prévention de l'hygiène. 100 lave-mains ont été ainsi réalisés sur place par des artisans de Kombissiri et livrés durant le séjour du groupe



Vérification des lave-mains après livraison sur le site



Livraison des lave-mains avec le tricycle servant également à l'acheminement des produits agricoles.



50 lave-mains ont été installés autour du site et 50 à Kombissiri ainsi qu'une réserve de savons.



Moulin à grains

Coût du projet 3'257,30.- CHF

Financée par les donateurs de JATUR et



A la demande express des femmes, un bâtiment et un moulin à grains ont été installés sur le site pour éviter aux femmes de parcourir 14km chaque jour.



Démarrage de la construction du bâtiment



La construction achevée



L'installation du moulin



Le tonnerre d'applaudissements des femmes quand elles ont su que le moulin allait être installé reste un moment fort de ce séjour.

Le moulin fonctionne actuellement avec du pétrole mais l'année prochaine nous espérons avec l'appui de IAS le brancher sur un système solaire.

De plus une décortisseur et une égraineuse seront également installées.

Un four solaire

Coût : offert par Anne Mélet

Sur l'initiative d'Anne Mélet, une accompagnante du groupe, un four solaire a entièrement été construit. Le matériel a été emmené dans ses bagages.

Au final, nous pouvons affirmer que c'est une belle réussite.
Il est utilisé aujourd'hui.

Initié par Anne Mélet



Après découpage, réalisation de la plaque solaire



Construction du socle du four solaire



L'installation du four



La première cuisson ... du poulet !

**Organisation d'une journée sportive
pour les élèves de l'école primaire
offerte par le groupe JATUR**



Concours de sauts



Football



Corde à tirer

Bonne humeur, joie et chants ont égayé cette journée avec de nombreux participants.



Inauguration des réalisations le 22 juillet 2016
Coût : 359,50.-CHF



L'arrivée des invités



Dragana, secrétaire de JATUR
et Pierre Karemera présentent
aux invités les lave-mains



Le temps des discours devant les autorités

Préparation et voyage du groupe JATUR

Le groupe de cette année était composé de 18 personnes, 7 accompagnants et 11 jeunes. A relever que 4 binômes (parent-jeune) étaient de la partie et que cela a contribué à faire de ce voyage une expérience très enrichissante pour toutes et tous.

Burkina Faso (1 au 24 juillet 2017)

Liste des participants

1	ALMEIDA BECA	Céline	Etudiante
2	BOUMARAF	Sarah	ECG HD-Social
3	BOUMARAF	Imane	Etudiante
4	BRAMBILLA	Nicolas	Etudiant
5	FREY	Thibault	CFP-Bois
6	HAG DIAB	Jamal	Etudiant
7	NYDEGGER	Fabien	Etudiant
8	PERROTTET	Judith	FAPSE
9	RAMADAN	Safia	Etudiante
10	SAXOD	Yann	Electricien
11	SEIBEL	Julia	ECG HD-Social

Accompagnant-e-s

12	FREY	Donatiennne	<i>Mère de Thibault</i>
13	Karemra	Pierre	
14	Kunz	Fanchette	
15	Melet	Anne	
16	Perencevic	Dragana	<i>Mère de Judith</i>
17	Ramadan	Bilal	
18	Saxod	Catherine	

12	FREY	Donatiennne	<i>Père de Safia</i>
13	Karemra	Pierre	
14	Kunz	Fanchette	
15	Melet	Anne	
16	Perencevic	Dragana	<i>Mère de Yann</i>
17	Ramadan	Bilal	
18	Saxod	Catherine	

Avant le départ

- Suite aux attentats du 15 janvier 2016 à Ouagadougou, le comité JATUR, s'est donné un temps de réflexion pour confirmer ou infirmer le départ du groupe. Renseignements pris auprès des sphères compétentes (Département fédéral des affaires étrangères, ambassade suisse à Ouagadougou et nos partenaires) le comité a décidé de maintenir ce voyage mais chaque participant signera une décharge en responsabilité.
- Nous avons tenu compte des remarques émises par les jeunes du voyage 2015 : un nombre plus élevé de séances préparatoires a été mis en place (13 rencontres).
- Les jeunes se sont plus impliqués dans la réalisation des dossiers et de nombreuses discussions ont été organisées sur les enjeux du projet et l'évolution de la récolte de fonds.
- Les jeunes ont également donné leur avis sur le contenu de la partie touristique du voyage.
- Les jeunes ont participé au concours : **A vous de jouer** et ont obtenu un prix de 1'000.frs remis par la Fondation Ethique et Valeurs.



Emballage de 500kg de matériel avant le départ

Planning des séances JATUR			
Nb	Date	Heure	Lieu
1	21.12.15	18h00-20h00	Maison des Associations- Salle Sankara
2	23.01.16	11h00-18h00	Cercle
3	25.01.16	18h30-20h30	Maison des Associations- Salle Sankara
4	12.03.16	10h00-11h30	Cercle
5	02.04.16	10h00-12h00	Cercle
6	23.04.16	10h00-12h00	Chez Bilal film Capitaine Thomas Sankara
7	07.05.16	10h00-12h00	Cercle
8	21.05.16	10h00-12h00	Cercle
9	11.06.16	10h00-12h00	Maison des associations emballage cartons
10	25.06.16	10h00-14h00	Visite Apiculture et barbecue
12	30.06.16		Emballage matériel suite et fin
13	02.07.16		Aéroport départ 11h20 -Enregistrement des bagages 8h15 Turkish Airlines vol TK1918L arrivée Istanbul 15h25 Départ Istanbul 18h15 arrivée Ouagadougou 21h50
	03.07.16		Visite des autorités et du site
	04.07.16		Travaux sur le site de Koankin
	15.07.16		
	16.07.16		Visite culturelle de Kombissiri à Bobodiolasso
	21.07.16		
	22.07.16		Inauguration des réalisations
	23.07.16		Aéroport retour départ 22h45 Turkish Airlines vol TK536L arrivée Istanbul 7h50 Petite balade à Istanbul possible ?
	24.03.16		Départ Istanbul 15h30 arrivée Genève 17h35
14	17.09.16	Soirée bilan	Restaurant Cercle à 12h00
15	10.11.16		Soirée restitution

Durant le voyage

- Contrairement au voyage de 2015, les jeunes ont partagé de nombreux moments avec les membres de la communauté.
- L'installation des lampes solaires et la distribution des lave-mains a permis de nombreux échanges.
- La construction des jardins familiaux avec des femmes et des enfants de la communauté ont permis de nombreux échanges et des discussions ont été organisées.
- Une demande express des femmes concernait la possibilité de disposer d'un moulin à grains, car chaque jour elles devaient parcourir 14 à 15km en vélo sur une route difficile. Après discussion dans le groupe et une vérification des moyens financiers à notre disposition, le groupe a décidé de répondre favorablement à cette demande. Le moulin à grains a donc été installé avant le départ du groupe et installé sur le site à la demande des femmes.
- L'organisation de la journée sportive a permis un échange fort avec les enfants de l'école primaire ainsi que leurs parents.
- Un grand merci à Cathy et Donatiennne qui par leur énergie ont animé tous les jours sur le site la présence des enfants. Elles ont composé une chanson pour encourager les enfants (et les adultes) à se laver les mains.
- Un grand merci également à tous les jeunes qui dans une attitude spontanée ont tissé des liens avec les membres de la communauté.
- Un grand merci également à nos partenaires ATM et IAS pour leur engagement à nos côtés.

Les visites effectuées

Merci à notre partenaire ATM qui nous a permis de visiter :

- Visite d'échanges entre les dames de JATUR avec Madame le Haut-commissaire de la province du Bazèga et avec la directrice de la police.
- Visite d'échanges avec le chef coutumier de Kombissiri, député à l'Assemblée Nationale du Burkina dans son village à Nayimi.
- Visite guidée de la mosquée centenaire de Nayimi, du marché central de la ville de Kombissiri.
- Visite du Centre de Récupération Nutritionnel de Nobéré à 60 km de Kombissiri.
- Sortie récréative à la piscine de Koubri à 20 km de Kombissiri.

Merci à Uli Abote qui a organisé :

- Une visite privée de Bilal et Pierre à M. Roch Marc Christian Kaboré, président du Faso.
- Une rencontre avec la première dame du Faso Mme Sika Bella Kaboré. Un fort et long moment d'échange sur la condition des femmes au Burkina-Faso.



Avec Mme Sika Bella Kaboré ...
Non aux violences faites aux femmes,
non à l'excision !



Séjour culturel

A Bobo-Dioulasso et à Banfora du 16 au 21 juillet 2016

- Sites visités : les quartiers Kôkô, Dafra, le marché central, le marché artisanal à Bobo ; les dômes de Bérégadougou et les cascades à Banfora ; la mare aux crocodiles de Sabou.
- Visite du marché central ROODO WOKO, du village artisanal, et du centre artisanal à Ouagadougou

En guise de conclusion

Tous les objectifs de JATUR ont été atteints en 2016. Ce voyage s'est très bien déroulé et le comité JATUR tient à remercier et à féliciter tous les participants tant pour leur comportement, que leur investissement remarquables.

La 3^{ème} et dernière phase du projet au Burkina-Faso aura lieu en été 2017.

Récolte de dons Burkinsa-Faso 2016

Date		Fonds propres	Vente	Publics	Privés
	Solde caisse dons 2015	227,10			
	Solde caisse voyage 2015	1 095,60			
01.01.16	Ribbi Daniel				450,00
	Gago Francis				150,00
	Descombes Claudine				50,00
23.01.16	Widmer Ariane				60,00
08.03.16	Schorer Alain				160,00
21.03.16	Orelli Jean-Marc				150,00
29.03.16	Prete Angelo				100,00
31.03.16	Villa José				100,00
01.04.16	Rampini construction SA				1 500,00
11.04.16	Kunz Giesen Solange				250,00
12.04.16	Ville du Grand Saconnex			1 000,00	
	Colin Clark				150,00
	Maillard Claude				100,00
13.04.16	Clastres Catherine				150,00
18.04.16	Schneuwly Alodie				100,00
	Vuilloz Roselyne				50,00
	Dürr Martine				150,00
	Solde café	24,00			
19.04.16	Zbinden Jacqueline				100,00
20.04.16	Schindelholz Ariane				150,00
21.04.16	Délégation Genève Ville Solidaire			33 320,00	
22.04.16	Després Claudine				500,00
25.04.16	Moumounta Sidi et Farida				100,00
	Fischer Valérie et Christian				100,00
28.04.16	Bétancourt Nathalie				50,00
	Schneuwly Catherine				100,00
02.05.16	Bobanene				50,00
	Ray Sabrina				150,00
	Steffen Pernette				125,00
	Betto Rosa et Antonio				200,00
	Spring Denise et Rudolf				200,00
03.05.16	Andler Simone				25,00
	Duret Annick				100,00
04.05.16	Rossel Sandrine				100,00
06.05.16	Commune de Vandoeuvres			2 000,00	
09.05.16	Morilla Maria				75,00
10.05.16	Clarke-Bertchy Jacqueline				50,00
11.05.16	Société HPR				1 000,00
12.05.16	Saxod Catherine				150,00
	Linder Simone				40,00
18.05.16	Garret-Ricard Catherine				100,00
24.05.16	Vente pâtisseries Pierre	50,00			
26.05.16	Ruxandra Stoicescu				100,00
30.05.16	Page-Dorsaz Lucie et Denis				200,00
	Wolhauser Alain et Andrea				25,00
31.05.16	Martinez Caroline				75,00
06.06.16	Stirnimann-Kunz Isabelle				75,00
07.06.16	Morrier Genoud Adrienne et Philippe				100,00
	Muragwabugabo Richard				100,00
	Ribbi Josiane et Delmo				200,00
10.06.16	Commune de Chêne-Bourg			1 500,00	
14.06.16	Radi Marisa				50,00
	Vente pâtisseries	65,00			
	Baud Emily				25,00
	Gentinetta Sophie				30,00
	Association GYM CCGV Lavorel Christiane				150,00
	Haury Monique				50,00
	Barazzzone Théodora				50,00
17.06.16	Ville de Lancy			3 000,00	
23.06.16	Amiar Angélique				2 021,00
29.06.16	Kunz Fanchette				50,00
01.07.16	Participation du groupe (100.- X 18)	1 800,00			
02.07.16	Devegney Micheline				100,00
13.07.16	Nydegger Claude				100,00
12.08.16	Délégation Genève Ville Solidaire			680,00	
17.10.16	Fondation Ethique et Valeurs			1 000,00	
	Sous totaux	3 122,70	139,00	44 500,00	10 636,00
	Total des dons récoltés	58 397,70			

Projet Pulem Noogo**Burkina-Faso 2016****Coût des projets**

	Crédit	Débit
Total des dons récoltés	58 397,70	
Achat du tricycle		2 203,40
Solde des projets 2015		1 283,35
Suivi et frais de fonctionnement ATM 2015		350,00
Frais pour la réalisation des dossiers		1 611,50
Emballage du matériel		140,00
Vérification des 2 serres et 800m2 extérieurs		716,70
Frais pour la production de miel		333,20
10 Jardins familiaux		5 913,00
Jardin potager Jessica		1 488,65
Installation de 3 systèmes solaires IAS		24 500,00
Installation de 20 systèmes solaires individuels		1 218,00
Distribution de 100 lave-mains		5 000,00
Moulin à grains		3 257,30
Frais pour l'inauguration du 22.11.16		359,50
Suivi et frais de fonctionnement ATM 2016		7 202,80
Frais bancaires pour le projet		189,00
Frais pour la soirée de restitution du 10 .11.16		400,95
Investissements Calendriers 2017		2 749,00
Vente soirée restitution du 10 .11.16	506,00	
Totaux	58 903,70	58 916,35
Solde		-12,65

Frais Voyage Groupe		
Burkina 2016		
	Libellés	Crédit
	Participation du groupe	30 450,00
	Fonds jeunesse du DIP	2 533,00
1	Taxe d'inscription Jatur 18 x 50	900,00
2	Participation au projet 18 x 100	1 800,00
3	Forfait frais Bilal	200,00
4	Billets d'avions TK	15 107,10
5	Frais pour les visas	930,00
6	Pharmacie	334,90
7	Achat chocolat	198,80
8	Séjour du groupe	11 981,40
9	Cadeau Uli Abote	100,00
10	Dîner du groupe le 12 septembre 16	455,00
	Total	32 983,00
	Balance	975,80
	1 778	Prix par personne

500kg de matériel acheminé avec le groupe

Genève, le 10 janvier 2017

Daniel RIBBI
Trésorier

Raouf SANA
Président

Soirée de restitution du 10 novembre 2016.

100 personnes ont assisté à cette soirée de restitution en présence de quelques donateurs, de nos partenaires, des familles et de nombreux jeunes.

Une soirée chaleureuse et conviviale qui a permis aux participants de partager, d'échanger, de tisser des liens et de mesurer le développement du projet.



Raouf Sana, président de JATUR, ouvre la soirée de restitution



Christophe Cupelin, réalisateur du film: Capitaine Thomas Sankara



Un intérêt certain



Bilal Ramadan, responsable des voyages JATUR, présente les avancées du projet



Sarah et Judith présentent le film qu'elles ont réalisé : réalité des femmes au Burkina-Faso



Témoignages croisés (parents-jeunes).
Dona, Cathy, Fanchette et Judith



Daniel Ribbi, trésorier de JATUR, présente les comptes du projet

**Merci de votre attention
Merci de votre soutien**



1000&1 merciS pour elles... l'avenir du Faso

Perspectives 2017

En accord avec nos partenaires ATM et IAS, la 3^{ème} et dernière phase de notre projet au Burkina-Faso se déroulera en été 2017.

Le voyage est fixé du 1 au 21 juillet 2017.

Les projets qui seront réalisés dépendront évidemment de la récolte des fonds.

Les objectifs 2017 sont :

Projet Burkina-Faso 2017	
Les 7 objectifs sont les suivants:	
1	Réalisation des dossiers
	1 650,00
2	Consolidation des projets réalisés en 2015 et 2016. Mise en place de cours de formation continue pour l'agriculture et l'apiculture.
	3 000,00
3	Augmentation de la production apicole et conditionnement du miel
	1 000,00
4	Poursuite de l'installation des systèmes solaires individuels (100 unités).
	4 000,00
5	Construction d'un poullailler
	16 000,00
6	Agrandir le bâtiment existant et installation d'une décortisseuse et d'une égraineuse pour compléter l'offre et libérer du temps aux femmes
	10 000,00
7	Suivi et frais de fonctionnement ATM 2017
	5 830,00
Coût total estimé des projets	
41 480,00	

**Votre soutien nous sera donc encore une fois plus que précieux,
encore merci à toutes et tous !**